

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國購辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 三 百 七 十 八 號

# 報 叻

本館開設在舊巴口門牌第十四號

印工綴絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所寄來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

已 丑 九 月 廿 九 日

凡 報 月 每 報 一 元 每 日 每 張 五 仙 大 英 一 千 八 百 九 十 八 年 十 月 三 十 三 號 禮 拜 三 凡 刊 印 告 白 第 一 日 每 字 一 仙 第 二 日 每 字 半 仙

代理聲明 ○啟者本館承印各埠地方業已託巴城之香港上海銀行內葉君傑輝以為代理故特聲明於後倘 諸君有取閱本報以及一切事宜可至葉君詢問庶便快捷以免轉折之勞諒亦爪亞諸君所樂從者也特此佈告 本館謹啟

延請書寫 ○者茲本館欲延聘書寫石版字先生一位其人須書法精工楷行兼善者方能合用倘 諸君願就斯席者請至本館面商為荷 本館謹啟

本館新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有助地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲 以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也有所各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 本館謹白

中西月份牌出 ○啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均甚玲瓏緻工與他家所印者不同且較對無訛 諸時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白描各款俱備 諸君有欲採置者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈 本館謹啟

### 書本報巡差無狀事後

本報昨錄巡差無狀 則書畢不禁為之慨然者久之曰嗟乎差風之弊一至於斯則地方尙何可問乎夫官長所以代君行政者也而差役亦所以代官行法者也故地方最要莫如差役蓋差役最為便民相習日司巡守則於民間一切瑣事官長有所不及察者差役知之官長有所不及防者差役知之故巡差良則奸宄無以生盜賊無以起而良民得以安居樂業以至應賦無驚而差役或官之良則地方必因而日壞蓋差役偷惰則頑民自必潛滋滋差役困窮則強盜得而竊發矣差役懦弱則盜賊得以無忌矣差役貪詐則賄賂得以盛行矣然則巡差者雖其職甚微其人甚細然地方盛衰之局民風良歹之機莫不繫之於差然則差役之責重乎本坡巡差雖不至如歐洲緝向之多然亦均受校巡以時更前其防守亦不為不密乃復防差力有難周之處設暗牌之役以補其不足然則地方居民自當安處然何以閭閻竟未見其安靖歹民為害時有所聞暗牌之役因巡差之積弊故耳本坡差役素以受賄著聞當此固無不知之是以嚴定律條凡有巡差索賄之端則定以兩府尊為之會審嚴定其罪加於平民一等此誠以巡差為奉公之人一有弊端則居民有祈不逮之處也夫巡差索賄其弊固已滋多乃觀昨報所錄巡差毆人之事且有較於受賄為尤甚者試舉其要而詳言之夫英國之刑法最寬不忍受之鞭撻者即鞭笞重犯亦必再之慎重而後為之由數籐以至三十籐曾未有多為鞭撻者其行刑也亦必先命官嘗到為察驗其身體之強弱若何可以勝受若于然後始為之施責其事何等慎重此蓋以人雖作惡猶不忍其受刑之強弱用苛刑戕其肢體以致終身抱憾其刑刑之意如是乃為巡差者自應體 君上之心為心而後始為稱職乃觀近日巡差執捕華人見其狀貌可欺則無不肆其毒毆夫此 君上不忍之舉差役等遂公然為之况夫笞脊之刑不過於皮外受傷然尙有所限制而差巡之毆人則執木柁力撞其胸背直使臟腑受傷其後患不可勝言是則較諸官刑為尤慘而嗟乎若其在可答之列而身軀孱弱亦將不忍答之况所犯者不過瑣瑣之端尚不至在可答之列乎巡差則竟毆之而無忌矣尤可異者總差為英籍之人自應知法乃亦任其差苛虐犯人不能不向之做賊日反從傍大笑似此行違是何居心豈以華民之良懦為可欺遂可以待如犬豕乎揆諸決獄者哀矜勿喜之情不知該總差將何以自解也總之虐民之政實不宜為彼父母斯民者有以密為稽查無使巡差輩反以貽害於民生則地方幸甚矣

### 天壇火災詳述

天壇內北有藍琉璃亭一座名曰祈年殿即每歲上辛 皇上祀 天新穀之壇也殿高九丈九尺計八十楹勾連合成一亭下有三洲白玉石欄杆即與 太和殿三蟠石階同式也上月二十四日未正後天陰如墨雷電在空中盤旋俄聞霹靂一聲雷電從空而下直向祈年殿外前面所懸之額擊去額隨雷墜落陸上碎如齏粉蓋電火已將懸額檉木燃着須臾火起自殿內火隊從周圍隔扇



聲明假冒 ○啟者本號自創羅奇生包種古勞各式香茶以來俱親到武夷各處名巖採辦首級感細茶用心法製火候造作均臻至妙飲之誠能除煩燥惱氣爽神清屢蒙 貴客殷商栽培歷有數十年故能中外馳名乃近有無恥之徒以偽貨假冒本號招牌希圖射利本號現經查確其人在某處混裝本擬重出花紅一獲正據稟官拘究惟念厚道待人不為已感茲特聲明於報自後倘猶不知悔改本號定當指名控究勿謂言不先也至於 諸君有購辦本號包種古勞各式名茶者務祈細辨招牌茶味庶免為魚珠所混則本號有厚幸焉  
大清光緒十五年九月初一日 大英一千八百八十九年十月十五號 中街羅奇生號謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃與人如有欲稅此棧者可至本號面商便得此佈  
大清光緒十五年九月初九日 黃坤豐號 啟

聲明假冒 ○啟者本號向來自辦羅奇香包種名茶在叻發售已歷有年素蒙士商賜顧無不稱茶味香醇為此中上品故能馳名遠近頗擅銷場乃近聞有無恥之徒巧偽本庄字號如所謂 蔡奇香 洪奇香等希圖影射茲特聲明於報 諸君凡有購買本庄羅奇香包種茶者務祈細辨香味庶免為魚珠所混倘有假冒本庄字號希圖圖騙者一經查明定即稟官究辦勿謂言之不預也謹此佈告  
大清光緒十五年九月初九日 新加坡傅巴風中街羅致生號謹白

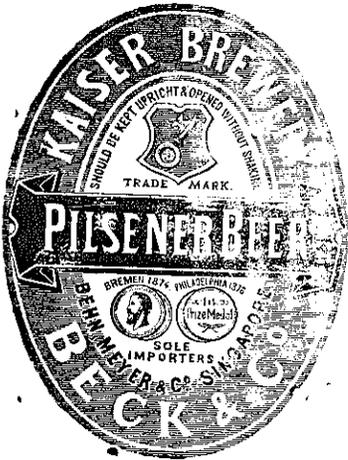
畫號聲明 ○啟者本苑生號生理自光緒十五年八月十五日即英一千八百八十九年涉添末九號起交余長子章壬憲執掌代理畫號各事特此聲明  
大清光緒十五年九月初七日 章芳琳謹啟

金花鐘標萬蘭池酒出售 ○啟者本公司向由歐洲督辦頂上正鐘標萬蘭池酒來叻發售業蒙 仕商光顧莫不感稱其妙蓋此酒質廉而味高遠勝他酒故能令飲者之欣悅 諸君光顧認明印標字樣庶免自誤也倘諸君欲購買鐘標正貨可至本公司或本坡酒公司選購均可至本公司開設在土庫後海墘香港上海銀行之鄰即加頓麥洋行舊址諸君光顧敢勞玉趾特此佈聞英九月十三號殺呼魯公司啟

手妙醫靈 ○啟者余素擅醫耳聾以及暈眩之症前者常有雙疾求醫無不應手而愈內有一人患聾已二十三年亦經醫愈且其方藥原屬易辦茲特願為濟世無論何人有患聾症及暈眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之西境第廿一號門牌與余便寄藥單前來此係欲行善事並非圖利故不受分文諸君就教祈早賜芳函可也 大英一千八百八十九年六月十七號 英國醫生惹哥路申啟

新同真西國藥房告白 ○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製便一切西國膏丹丸散發售或全售或零沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之事必加謹慎無致誤而本藥房現由西醫模里前者曾在英京考授官醫之職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有種痘醫士施加沙美卑禮亦在本藥房候診所六點鐘止均在藥房內接教而本藥房並有售賣頂上戒烟之藥如吞服者無不立除烟癖並御祛風萬應藥酒發售此酒乃精選西國上品藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣週身浮腫花柳傳毒以及奇難雜症等奇效異常 諸君賜顧向懇移 玉惠臨為盼  
大清光緒十五年九月初八日 新同真藥房謹啟

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
水叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處具  
他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十  
號 明賜也洋行謹啟





獄犯... 領照例巡察... 本坡護衛司畢... 淡飯也嗣該犯... 該犯如此其兇... 察人員調到禁... 發在獄內醫院... 間至禁病榻之... 嚇詎俯首一觀... 既而驗其兇刀... 即經他囚及諸... 尊提謂因展限... 能推測也

事有未公... 貨物不准於此... 日前向隣埠通... 載貨言往該處... 該船為違例必... 得以保護英屬... 所捕而此事經... 勝言之處矣故... 此而行既至禁... 已丑 恩科福建... 翁濟洋 林灝深 棟清照 鄭文駿 黃復震 陳其勳 鄭亨 鍾為楨 胡詠琛 劉子才

陳懋鼎 陳雲霖 周景濤 藍志仁 翁濟洋 林灝深 棟清照 鄭文駿 黃復震 陳其勳 鄭亨 鍾為楨 胡詠琛 劉子才  
何廷獻 林師望 林微祥 陳永珍 謝語清 謝宗郁 藍燦然 林丙 周麟書 沈翔濤 張壽榮 陳鴻章  
曾毓經 林秉芳 劉煥章 謝觀光 李維榮 謝道有 林振光 陳壽珩 吳日宮 鄭叔忱 馮則壁 張兆璧 陳栢侯  
葉在長 廖鳴韶 葉衍 何鏡光 李騰金 王璋 鄭貞衍 張麟 陳汝梅 黃池梅 黃重光 吳豐昌 李逢春 梁兆漢 龔鴻圖  
黃葆鋒 王冕元 端木景 鄭瓊林 翁壽器 吳彬 林應繁 江仲祜 柯虛樹 李清琦 李逢春 梁兆漢 龔鴻圖  
沈聖年 陳景奎 陳仲謙 郭會現 凌河澄 陳易奇 施繹 林百熙 林爾新 梁贊翰 方曾授 林蔚華 陳元音 宋天策  
江星輝 祝誠 陳成侯 蕭雲鏞 劉崇翔 黃冕南 卓及鋒 陳俊灼 莊炳樞 翁祖蔭 馬正翰 祝福康 梁益謙 唐瀛波  
蔣詒 胡非衡 陳雙友 陳祖乾 楊詩 劉鈞 周家琪 陳煊 力鈞 陳應桐 葉在泗 陳元凱 宋鵬年 莊公衛  
宋慎儀 李書銘 林式璣 陳朝楨 宋為儀 陳鉅高 劉志芳 鄭鴻琛 林玉銘 鄭伯添 許步埤 陳韻珂 梁銘勳  
董夢弼 黃丹 梯源 鄭紹曾 陳恭 蔡思胤 劉志芳 鄭鴻琛 林玉銘 鄭伯添 許步埤 陳韻珂 梁銘勳  
副榜 陳蔚章 李毓文 郭良弼 曾冠春 江炳 王元樞 鄭德元 陳壽彭 馬啟人 陳俊 彭耀樞 陳其相 林駿遠  
劉宗良 沈堯慶 李之鴻 洪謹

送衛鑄 明府遊新嘉坡即題其南游話別圖錄寄 諸吟壇 政刊 ○掉首東遊典極酣 君曾三至日本繪有掉首東遊圖卷  
鵬飛志大更關南一枝筆已蛤州重萬里丹還息鳥探離由 傷異域風曠此去關叢鷺隔屈指梅開後快把遊踪鼓掌談倉山舊主走筆  
奉和鑄生詞兄贈原韻 ○快事宗國到者英何幸披雲見客星天老奇材成晚節人逾花甲年青馳轍異域曾滄海涉盡山河若  
戶庭他日條陳中外事羣公推許我先型 瀛寰欲遍戒征塵閱歷荒蕪洞邁偷餘氣縱橫青媿勇風流跌宕前山身川圖畫胸底人物詩  
李精梓甫稿



屋宇三間坐落賭口第十七號者茲定於西十月廿三號即華本月廿九日禮拜三下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地計共七區 其一 其二屋地一區地坐落蘇不耶路業已建有洋樓一間大有二希島二律現稅與人每月租銀五十元 其三屋地二區坐落寶里宜路大有拾九號一百號一百零一號一百零二號大有一萬六千三百四拾四方英尺乃九拾九年之期現稅與人每月租銀二拾元 其四屋宇五間坐落甘公芒古魯地方門牌第九拾八號九間坐落海山會館街第廿號門牌乃九拾九年之期大有一千二百五拾四方英尺現稅與人每月租銀五拾三元 其五屋宇一間坐落拜堂後第廿二號門牌大有一千三百四拾四方英尺現稅與人每月租銀拾六元 投定之後即先交價銀四份之一餘款限以拾四日內清償所有拍賣章程另有西字列明覽之便悉 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年十月拾九號 吉寧館主謹啟

貴重屋地出投 ○啟者茲定於西本月二十三號即華九月廿九日禮拜三下午二點半鐘在本館內土庫花園邊門牌第五號拍賣貴重地段屋宇以及洋樓計共九區第一段店舖一間坐落絲絲街門牌第三號 第二段店舖一間坐落麻六甲街門牌第四號 第三段店舖一間坐落慶門街門牌第六十四號 第四段店舖一間坐落絲絲街門牌第八十號至八十一號又巴高打街十四號 第五段店舖計共四間門牌第十二號十三號十五號十六號十七號十八號十九號二十號廿一號廿二號廿三號廿四號廿五號廿六號 第六段店舖一間坐落在嗎振路邊附近甘公麻六甲之北坐落在長泰街頭昇平園對面門牌第六十一號六十二號六十三號六十四號 第七段店舖一間坐落在加答那路邊其樓之四面種有花樓果樹門牌第四十一號 第八段屋地一所坐落在牛車水上街之私路 第九段店舖一間坐落在土浮寧街門牌第二十三號 諸君如有合意購置者祈屆期玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年十月拾七號 光緒十五年九月二十三號 吉寧館主謹啟

### 北慕娘埠

大英北慕娘輔政使司 為曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及泰西教之人或單身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十八元 運貨工每月工資十五元 鞋工每月工資十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 薙髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 製衣匠每月工資十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚十每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 豬肉每斤銀三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角 至二元四角 番薯各担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 眾客人及泰西教之華人如欲請地種菜及種菓木者可向該處地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過僅繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開闢而耕作者於初領地之四閱月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但借否係由國家主裁非為定例所借之項以於八閱月之四閱月內有人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以為種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各埠以為作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可辦而本公司代理人亦當為之預備俾不至往返徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾資耕作計萬汝地方由納閣以帆船前往不過一日水程而已該地甚屬肥沃如種胡椒更為合式現在業經取地開工種者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者如由本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之後即將情形通知該處輔政使司方可特此諭知各宜踴躍幸無觀望特示 大英一千八百八十九年九月十七號 大清光緒十五年八月二十三日 示

### 招徠廣告

大英北慕娘輔政使司 為曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及泰西教之人或單身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十八元 運貨工每月工資十五元 鞋工每月工資十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 薙髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 製衣匠每月工資十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚十每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 豬肉每斤銀三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角 至二元四角 番薯各担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 眾客人及泰西教之華人如欲請地種菜及種菓木者可向該處地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過僅繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開闢而耕作者於初領地之四閱月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但借否係由國家主裁非為定例所借之項以於八閱月之四閱月內有人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以為種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各埠以為作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可辦而本公司代理人亦當為之預備俾不至往返徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾資耕作計萬汝地方由納閣以帆船前往不過一日水程而已該地甚屬肥沃如種胡椒更為合式現在業經取地開工種者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者如由本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之後即將情形通知該處輔政使司方可特此諭知各宜踴躍幸無觀望特示 大英一千八百八十九年九月十七號 大清光緒十五年八月二十三日 示

